

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy hónapra . . 15 Leu
Hirdetés mm. . 3 Leu
Nyilvántár mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:
Dr. I. Diénes Ödön

MOZDUL A FÖLD...

Messze, Déláziában megmozdult a föld... Mintha ennek az örök édesanyának szívébe is beledöbbszent volna az elnyomott, kizsárolt milliók szörnyű életnyomorusága, megrázkódott óriás keble s hideglázás borzongásában városok omlanak romhalmazokká, csöndes falvak tűnnek el és kulturák lesznek semmivé.

A háborgó föld felett pedig, az ezeregyéji kincsek álomszülő tartományában, a forró képzelődésnek e rejtelmes világában, dzsunglek tigrisrejtegető bózotjai közt és évezeres titkokat fedő árnyas völgyek rejtekeiben megmozdul ismét a megölhetetlen vágy az önálló élet után. Egy hatalmas, tömérdek milliókat számláló, nagy nép rázogattja megunt láncait, hogy szabaddá tegye óriási karjait. Hogy visszaszerezze legtermészetesebb jogát: az önsorsa felett való független rendelkezést, visszaszerezze a szentséges földet, melyen az ő apái dobták áldozatul testüket Brahma robogó diadalszekere elé...

Megmozdult az ember és megmozdult a föld... Mintha a mindenség sorsának örök Intézője titkos szálakkal akarná okozati összefüggésbe hozni a két nagy megmozdulást.

Megmozdult egy nép és megmozdulása már is bucsujárássá dicsőült világosságot hirdető apostolának börtöne körül.

Gandhi, ez az emberkereső ember, a Krisztusok Golgotára szánt fájának ez a csodálatosan nagyszerű inkárnációja, aki lélekkrázó ígéit hirdeti a milliók nyomoruságának az elnyomás, az erőszak ellen; aki az ellent nem állás ellenállásával akarja diadalra vinni népének örökkévaló igazát: börtönben ül. A börtön mennyezete úgy borul föléje, mint a sötét felhő, mely a világító lángoszlopot akarja letakarni, hogy a sivatagban bujdosó nép útjára ne világíthasson az ígéret földje felé...

És az elnyomottaknak, a páriáknak, a kitaszítottaknak százezrei veszik körül lelkük imádságával azt a börtönt, ahol néma megadással raboskodik az

új proféta, ki a Védák mellé egy új szentkönyvet ad a szelidség evangéliumában.

A fegyver jogát tagadó ellenállásnak, a némán szenvedés tiltakozó szomorúságának, az örök emberi jogba vetett hit megverhetetlen szelidségének ez a nagyszerű forradalma intelmeket szolgáltató világtörténelmi esemény.

Mert a fegyver csak addig fegyver, amíg emberi kéz forgatja. De jöhet idő és bizonyára el is fog jönni, mikor az emberré ébredő ember borzadva utasítja vissza a testvérgyilkolásra szánt hideg vasat s az élő Igazság pünkösdi Lelkében összedobbanó szívvel testvéri sorsközösséget vállal azokkal, akik szenvednek, akik szomorúak, akik némán, panasztalan szenvedéssel hordozzák az emberi nyomor vasigáját s úgy sóhajtanak a felszabadulás után...

Akkor pedig hova lesz az erőszak hatalma és a hatalom erőszaka? Mire fog támaszkodni? Mivel fogja fenntartani azt a sokszázados hazug látszatot, hogy neki Istentől nyert missziója öröködni a szenvedésekben nagykorúvá lett emberiség felett?...

Jaj lesz pedig ennek a világnak, ha annak urai a némán szenvedésnek, a keresztbordozó szomorúságnak, az ellent nem állás ellenállásának ezeket hangtalanul is kiáltó jeleit idejében meg nem értik!...

Mert a némán beharapott ajak, a könnyeket visszaparancsoló, égő szem, a szenvedésben megsápadt arc szelid szomorúsága olyan győzhetetlen hatalom, hogy annak látásában a földanya szíve is belerendül...

És amikor a milliók nyomorusága egyetlen óriási szolidaritássá egyesül, akkor nemcsak egy talpalattnyi helyen rázkódik meg a föld. Akkor olyan világrendezés következik, amiben összeomolhat, elsüllyedhet az évezerek minden kulturája és a pusztulásba vesző romok felett talán csak a temetői csend vár az új világteremtésre, az új ember megjelenésére!...

SZABÓ JENŐ

Óriási látogatottság, nagy üzleti forgalom a budapesti Nemzetközi Vásáron

Budapest, 1930. máj. 8.

Amint a múlt számunkban megírtuk, május 3-án nyílt meg a jubiláris vásár és Budapest azóta, mintha állandó ünnepet, szünni nem akaró lakodalmat ülné. A középületek, a hidak, sőt az összes járművek is fellobogózva fogadják a vásár látogatóit. Esténként tündéri kivilágítás. Üzembelen a világító szökőkutak is. A szállodák tömve. Hely azért mindenkinek jut, mert nagy rend, óriási az előkészültség, amellyel a jubiláris vásár és maga a főváros a tízezrekre menő vendégeket várta.

Soha a magyar ipar oly hatalmas, a fantáziának oly százfelé csapongó szebbnélsebb kiállításokkal, önálló épületek hosszú sorával fel nem vonult, mint ez évben, a mikor a vásár jubileuma alkalmára a magyar ipar hatalmát, mindenre kiterjedő sokoldalúságát akarta bemutatni.

Ámulatból-ámulatba esik a közönség, nemcsak a vidéki, hanem még a gyárak létezéséről, az új iparágak keletkezéséről, úgy, ahogy állandóan informált budapesti közönség is. Mert ki tudja, hogy Budapesten minden kirakat legszebb díszét jelentő színes, mintás, különböző selyemárúk tulnyomó részben a két év alatt keletkezett magyar selyemtenyésztés és gyártás terméke. Vagy ki tudja azt, hogy London, Stockholm, sőt New-York és számos egyéb város korzóján a hölgyek tulnyomó része magyar báránnyal, magyar találmánnyal, magyar gyárakban készült, gyönyörű és a legszebb nemes szőrmékkel vetekvő olcsó magyar műszőrmékben járnak. De minek folytassuk. Van ilyen titka, van ilyen szenzációja más szakmáknak is. A vasipar gépei, a butor, vagy a rádió-ipar, sőt a mindannyiunk szemeláttára saját földünk termését feldolgozó élelmiszeripar is százával mutat csodákat. Csak az tudja, mire képes a becsületes és kitartó munka, aki egyenként, darabszámba nézte, mit hozott a magyar és a külföldi ipar a jubiláris árumintavásárra.

A vásáron persze reklám-ötlet is találkozik bőven s aki ötletét igazán értékesnek tartja, a feltalálók csoportjában mutatja be az „új világsszenzációt.” Reggeltől estig özönlött a közönség a vásár területére. Hármassal, négyes sorokban érkeztek az autók és a pályaudvarok ontották a külföldi és vidéki látogatókat. Különösen az utolsó napokban ért el végtelen magas számokat az idegenek érkezése.

(A vásárt a múlt hét hétfőjén este 6 órakor zárták).

Mintha derülne . . .

A bukaresti frontról jelentik . . . — Pénz azért van, csak nem nálunk — Bukarestben betétért csak öt percentet fizetnek — Megélénkül az export is, de a gazda augusztusi búzájáért csak négyszázat ígérnek — Madgearu augusztusban enyhíteni fog az adóprésem

(Sz.) A bukaresti nagy bankok nem tudnak a felszaporodott pénzkészletükkel mit csinálni. Az 1930-as üzleti-év első négy hónapjának adataiból megállapítható, hogy a bukaresti pénzintézetek betétállománya és kezelt idegen tőkéje ötven százalékkal több, mint amennyit ugyanezen bankok hasonló címen az 1929-es mérlegükben kimutatnak. A fővárosban annyi felesleges tőke hever, hogy a bankok a

legalább hatvan napra lekötött betét után sem hajlandók öt százaléknál többet fizetni.

A külföld is egyre több és több, olcsóbbnál-olcsóbb hitelt ajánl a vezető romániai nagy bankoknak, ami érthető is ma, mikor például a londoni piac két százalékra sem tud már pénzt kihelyezni. A pompás hitelajánlatokat sem tudja azonban Bukarest elfogadni, mert amint ma mondják, a „bizalom-krízis” nem enyhült és így nincsen hová plaszirozni azt a rengeteg tőkét, amely a bankok útján, mint betét és hitel elhelyezést keres.

A „bizalom-krízis” fennáll még mindig. Talán enyhült valamit, talán mintha akik a piacokon állva és megmaradtak, gyökeret eresztettek volna, de lehet, hogy ez az enyhülés csak csalóka látszat, amelyet valóságnak fogadni bankári merészség volna.

A dolgok vége: nincsen hová pénzt kihelyezni és ezért állott elő Bukarestben az a fura helyzet, hogy

míg a hivatalos Naționala kamatláb változatlanul kilenc százalékos, addig betétért már csak öt százalékosat fizetnek.

Ami kis pénz mégis elhelyezést talál, azt a termény-exportőrök veszik igénybe. A terménykivitelnek határozottan van egy kis konjunkturája. Az ár hullámzóan imbolyog és tagadhatatlanul észlelni kell, hogy a külföld vásárol Romániában. Nyomott és mocskos árakért kótyavetyéli el a gazda ma is termését, de legalább már ott tartunk, hogy megveszik.

Most, hogy a statisztikai hivatal közli a romániai külkereskedelem termény-export mérlegét, örömmel meg is állapítjuk, kivétel tekintetében jelentősen emelkedtünk. Buzát, rozsot, tengerit sokkal többet exportálunk, mint tavaly és mert különösen az utóbbi hónapokban az exportőrök igen nagy készleteiket pénzzé tudták tenni,

a felszabadult tőke a bukaresti tőzsdén zöld-hitel alakjában jelentkezik is már.

Egészen ismeretlen fogalom a megjelent és a régi békére emlékeztető zöld-hitel, amelynek őszintén örülni is kellene, ha nem járna közvetlen nyomában a másik és fellette aggasztó hír, amely szerint

a terménytőzsde egyre és változatlanul az augusztusi búzáért mindössze 400 leuval jegyzi.

Nem lehet sem következtetésekre, sőt még jóslásokba sem bocsájtkozni. Mi lesz itt?

Annyi a pénz, hogy nem tudnak, mit csinálni vele. A betét öt százalékra esett. Az augusztusi búzáért 400 leut kínálnak.

Aki ebből a három divergens tényből ki tudja hámozni, hogy mit kell cselekedni, hogy bölcsen cselekedjék, az megérdemli, hogy 400 leus buzáarak mellett is meggagdagodjék.

A Rador jelenti Bukarestből: Madgearu pénzügyminiszter kijelentette, hogy augusztus hónapban enyhíteni fog az adóprésem.

A pénzügyminiszter további magatartását attól tette függővé, hogy az adókiadó bizottságok milyen eredményeket értek el.

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1930

MÁJUS

17

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

Hazatért Tóni bácsi is . . .

— 1930. május 13. —

Kisvárosi társadalmunk egyik legismertebb és köztiszteltetben álló alakja. A „Fejér Lukács fiai” divatkereskedő-cég feje, a régi szabású kereskedők tipikus képviselője. Melegsívű, jóságos ember, ki, mint saját vérét, úgy vette körül szeretetével, korábban elhunyt öccse családjának tagjait.

Az egyéni és kereskedői tisztességnek olyan reprezentánsa volt ő, akivel érintkezni, a társadalmi életben együtt dolgozni megtisztelő szerencse volt mindenkire. Ugy magán érintkezéseiben, mint az üzleti életben előzékeny, udvarias, finom modoru. Valóságos példányképe egy művelt magyar kereskedőnek, akitől az ifjabb nemzedék is megtanulhatta, hogy az üzleti siker legfőbb titka a kereskedő egyéniségének szeretetreméltósága. Évtizedeken át honorálta a Kereskedők Társulata az ő egyéni kiválóságát azzal, hogy elnökeül, végül diszelnökéül választotta, ahol állandó jóakarata, gazdag tapasztalása felejtethetetlen tevékenységet fejtett ki.

Most már ő is hazatért. A mindnyájunk jóságos Tóni bácsija pihenőre hajtotta meglankadt ősz fejét. Elszunnyadt. Ne zavarja boldog álmait semmi. Legyen boldog a boldog örökkévalóságban! . . . (sz—ő)

A fenti nekrológ városunk olyan közbecsülésben álló alakját bucsuztatja, aki a város közéletében sokáig emlékeztető alakja marad a mai generáció előtt.

Fejér Antal kereskedő, a Kézdivásárhelyi Kereskedők és Kereskedő Ifjak Körének diszelnöke, a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár elnökgazgatója 80 éves korában kedre virradólag végelgyengülésben elhunyt. Az öregségében is még szellemi frissességű kedves öreg ur a múlt pénteken résztvett a bankjának igazgatósági gyűlésén, amikor hirtelen rosszul lettől panaszkodott. Annyi ereje azonban volt, hogy a gyűlésből hazament és nyomban ágybadólt, hogy néhány napra a halál örökre lezárja jóságos szemét.

Tevékeny, munkás, önzetlen tagja volt társadalmunknak, aki mintaképe lehet a

A pénzügyminiszterium a napokban bocsájtotta ki jelentését, amely szerint ebben az évben egymilliószáztizenegyezerhat-százkilencven ember adta be adóvallomását. Tavaly nyolcszázkilencvenhétézerkilencvenhét ember töltötte ki adóvallomási-ívét. Bukarestben hatvanezer emberrel több nyújtotta be adóvallomását, mint a tavaly.

A bevételek költségvetési számlája is jelentékenyen növekedett. Eddig három millió leuval többet bevételeztek, mint tavaly.

A pénzügyminiszter a kamara múlt pénteki ülésén beterjesztette a postatakarékpénztárak felállításáról és működéséről szóló törvényjavaslatot. A kormány a javaslat törvényerőre emelésével a kisemberek takarékoságát lesz hivatva előmozdítani.

talpig becsületes, mindig szívélyes, uri kereskedőnek. Az árvaház, menház, a kórház életében az ő neve sokat jelentett. A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár bölcsőjétől ott állott e szépen fejlett intézet élén közel fél-századon át, előbb igazgató, később, mintegy 27 éven át a banknak elnökgazgatója. A Kézdivásárhelyi Kereskedők Körének alapítója, lelke volt, közel 40 évig vezetve azt nagy tapintattal és körültekintéssel. Nem csoda tehát, ha a halála fájdalmasan érintette kereskedő társadalmunkat, melynek kimagasló, oszlopos tagja volt munkássága teljességében.

Halála az előkelő, kiterjedt rokonságon kívül gyászba borított intézeteket és intézményeket és gyászolta őt a város, amelynek minden lakója szerette és tisztelte.

Temetése szerdán délután volt, mely alkalommal az összes üzletek gyász jeléül lehúzták a redőnyöket és impozáns részvétellel kísérték utolsó útjára a felejtethetetlen Fejér Antalt.

A sírnál a bank nevében dr. Vargha Béla bucsuztatta megkapó szavakban, a Kereskedők Köre részéről pedig Kovács Árpád titkár bucsuzott őszinte, meleg szavakkal.

Ugy a bank, mint a Kereskedők Köre több ezer leus alapítvánnyal örökítették meg a boldogult emlékét.

— A püspök érkezése. Máj. 23-án érkezik gróf Majláth G. Károly püspök bérma-körutjában városunkba. A főpásztor a meggyében jun. 17-ig marad, mindenütt elvégezve a szokásos bérma-lást.

— Május 10. Az egyesülés napját városunkban is szépen ünnepelték meg. Dél-előtt az összes templomokban istentiszteletek voltak, majd d. e. 11 órakor a főtéren felállított lombsátorban volt Te Deum. A hatóságok, iskolák, intézmények részvétele mellett lezajlott ünnepségnek színt és pompát adott a kormány képviselője, Fenechiu Valer primár előtti diszfelvonulás. Az iskolák felvonulása mellett különösen kitűnt az önk. tűzoltók pompás felvonulása a tűzoltó zenekar jól sikerült indulója mellett. Bankett nem volt, az erre szánt összeget a tűzoltó egyesület kapta meg.

— Felhívás a zászlószeg-jegyzésre. Ref. Egyh. Dalkörünk zászlószeg-jegyzései a mostoha viszonyok dacára is, nem remélt eredményeket mutatnak. Még önkéntes jelentkezők is akadnak nap-nap után, akik a magyar dalkultúra oltárára hozzák ez irányú áldozatukat. Tisztelettel kérjük nb. közönségünket arra, hogy akiket az ilyen irányú megkeresés otthon nem talált, vagy az esetleges megtevesztés és nem rosszakaratú feledékenység kikerült, méltóztassanak f. hó 25-ig bezárólag Kovács József ref. dalköri karnagynál szegjegyzési szándékukat bejelenteni. — Dalkör vezetősége.

— Halálozás. Zöld Aranka, Zöld Árpád cipész leánya 21 éves korában városunkban elhunyt. A korán elhunyt leány halála nagy részvétet keltett az ismerősök körében. Május 16-án volt a temetése.

Vonatközlekedések a brassó-bereckzi vonalon.

1930. május 15-től.

Indul	Érkezik	Érkezik	Érkezik
Bereckből 4 ⁴⁰	Kézdivásárhelyre 5 ³⁸	Sepsisztgyörgyre 7 ³²	Brassóba 8 ⁵⁰
" 12 ²⁰	" 14 ²⁰	" 14 ⁰⁰	" 18 ¹⁵
" 18 ⁴⁰	" 19 ⁴²	" 22 ⁰¹	" 1 ³⁰
Brassóból 6 ³⁵	Sepsisztgyörgyre 8 ⁰⁰	Kézdivásárhelyre 10 ⁰⁴	Bereckbe 11 ¹⁷
" 12 ⁵⁵	" 13 ⁵⁵	" 15 ⁴⁷	" 17 ⁰⁰
" 19 ³⁴	" 19 ³⁴	" 21 ⁴³	" 22 ³⁶
A csiki csatlakozások:		Csatlakozások a fővonalokra:	
Madéfalváról 4 ⁰⁰	Sepsisztgyörgyre 6 ²⁰	Bukarest felé: Rapid 18 ⁴⁶ ; Gyors 2 ⁴⁸ ; 4 ⁰⁵ ; 6 ⁴² ; 10 ⁵⁰ ; Személy 0 ⁵³ ; 9 ⁰⁷ ; 15 ¹⁰ .	
" 8 ⁴⁰	" 10 ⁵⁰	Nagyvárad felé: Rapid 12 ⁴⁶ ; Gyors 0 ¹³ ; 4 ¹⁰ ; Személy 7 ¹⁶ ; 14 ⁴² ; 20 ²⁷ .	
Sepsisztgyörgyről 7 ⁵⁰	Madéfalvára 10 ⁰⁸	Arad felé: Gyors 3 ⁰⁶ ; 20 ⁰⁹ ;	
" 13 ⁵²	" 16 ¹⁵	Fogarás-Szeben felé: 5 ³⁰ ; 13 ³⁰ .	
" 17 ¹⁰	" 19 ⁴⁰		

MEGHIVÓ

A Róm. Kath. Népszövetség kézdivásárhelyi tagozatának „Szent Cecilia Dalköre” ma, május 18-án (vasárnap) d. u. 3 órai kezdettel az „Unió” kerthelyiségében műsorral és tánccal egybekötött

MAJÁLIS

rendez,
melyre ezután is meghívják a közönséget.

A majális programja:

I. Délután:

1. Nyitány. Játssza a Kézdivásárhelyi Ö. T. E. orchester zenekara. 2. Céllovész. 3. Halászat. 4. Karikadobás. 5. Kugliverseny. 6. Szerencsekerék. 7. Amerikai árverés. 8. Világposta.

II. Esti program:

a) Karének. b) Bohózat. c) Énekszóló. d) Vigjáték. e) Duett. f) Parasztkomédia. g) Szárnykürtszóló. h) Karének.

Műsor után tánc reggelig! Belépti-díj
tetszés szerint.

Konfetti és szerpentin-csata.

A rendezőség közli, hogy a védnők közül tévedésből Kovács Pál fakereskedő és Török Sándor tanár urak neve sajnálatukra kimaradt.

— Uj egyházi gondnok. A mult vasárnap tartotta a helybeli róm. kath. hitközség közgyűlését, melyen az egyháztanács alakult újra, illetve választatott újra. A választással kapcsolatban Tóth Balázs egyházigazgató bejelentette lemondását, tekintettel a széles elfoglaltságára. A közgyűlés sajnálatlalt vette tudomásul agilis gondnoka lemondását és a kandidáló-bizottság jelölése alapján egyhangulag Miklós Balázs, bankigazgatót választotta meg a hitközség gondnokává. Az uj gondnokban szintén kötelességtudó és munkás embert nyert a róm. kath. egyház.

— Elkészült az ügyvédtörvény reformja. Voicu Nitescu igazságügyminiszter már elkészült az ügyvédtörvény reformjával. Eszerint 1933. évtől kezdve az ügyvédi kamarák a doktorátus nélküli ügyvédek nem veszik fel a kamarai tagok sorába.

— A K. S. E. pünkösdi első napi juniálisán bárki jelentkezhet birkózásra. Mint már említettük, a Sport Egyesület pünkösdi első napján juniális rendez, melyen rengeteg új és érdekes szórakozáson kívül birkózóverseny is lesz Vásárhely bajnokságáért. A versenyre bárki benevezhet, aki helybeli lakos. A juniális részletes programját jövő számunkban közöljük.

(*) Május 20-án d. e. 10 óráig még vehet zsidó-sorsjegyet a Kovács-hirlapirodában.

— Juliális. Amint közlik velünk, a Vegyes Ipartársulat július 6-án nagy juliális rendez.

— Róm. kath. iskolatanács-gyűlés Kézdivásárhelyen. A kézdi-orbai róm. kath. iskolatanács f. hó 15-én a róm. kath. gimnázium tornatermében tartotta meg első rendes tavaszi gyűlését. A megnyitót Oláh Dániel kerületi főesperes tartotta, melyben kiemelte, hogy iskoláinkért ma is a legtöbb áldozatot tanítónk hozzák. Ezután a hely-

beli róm. kath. Jézus Szive Énekkar „Alleluja” című éneke elemi iskolai viszonylatban versenyen felülálló módon, stilszerű és szépen színezett előadásával a legteljesebb tetszést aratta. Ez Strigán Ferenc hitoktató érdeme. Majd dr. Boga Alajos gimnáziumi igazgató a modern pedagógia elveit, teljesítményeit s az iskola és család kapcsolatainak kiépítési módját, szükségességét ismertette magas szaktudással. A gyűlés tagjait könnyekig meghatotta a Tanítók Énekkarának „Két lánya volt a falunak” című éneke. Ezután Adorján Károly esperes, kerületi tanfelügyelő beszámolója következett, mely a kerületi tanitóság önzetlen, önfeláldozó munkásságát meghatóan ismertette. Megemlékezett az almási tanító-pár páratlan buzgó munkásságáról, mely a magas püspöki elismerést is kivívta, továbbá Király Ferencről, ki az ifjusági egyesület keretében a szülők állandó továbbképzéséről is gondoskodik, Fejér Dénes egyesületi elnökről, stb. A beszámolóból kitűnt, hogy az Anghelescu-féle iskolaszellem nem hogy enyhült volna, de sőt a tanítók felfüggesztéséig fokozódott. Ezután a berecki, majd az almási iskolás növendékek kétszólamu énekkara szerepelt dicséretesen. A gyűlést Fejér Dénes, tanító egyesületi elnök zárta be, rámutatván a tanitóság szomorú anyagi helyzetére.

— A „Jézus Szive Kiskar” felavatása május 24-én történik. A gyermekek egyenruhában vonulnak a templomba, hol a kegyelmes püspök ur fogja végezni a szertartást. Ez alkalommal kérem az érdekelt szülők megjelenését. Junius 3-án pedig a Vigadó nagytermében lesz megtartva a gyermek egyesület nagyszabású diszeloádása, melynek rendezésében agilis urak és urhölgyek segídenek. — Strigán Ferenc O. M. C.

SPORT

A K. S. E. kegyeleti stafétája a városban át. F. hó 29-én, a hősök emléknapján egy eddig még városunkban nem volt ritka sporteseményt készít elő a K. S. E. football-szakosztálya.

Minden országban nagy ünnepekkel és emlékversenyekkel vesznek részt a sportegyesületek a hősök ünnepén. Nálunk eddig, mivel nehéz helyzetben tengődött a sport, nem tudtak érdemlegesen résztvenni ezen a magasztos ünnepélyen, azonban az idén itt is megtörténik az első lépés, mely remélhetőleg évről-évre fényesebb kereteket nyer majd.

A K. S. E. football-szakosztály indítja az első stafétát f. hó 29-én d. e. 10 órakor a Sinkovits-sporttelep kapujától és át a Csernátóni-uton, piacon, Kanta-utcán 12 váltásban szalad végig a K. S. E. kék-fehér szalagos virágkoszorúja, hogy a temető kapunál várakozó júri azt átvéve, az időközben kerékpárokon felcsatlakozó teljes staféta együttesel megkoszorúzza a hősök sírját.

A Sport Egyesület megkereséssel fordul az iskolákhoz is acélból, hogy ők is vegyenek részt ezen a hősök iránt tiszte-

letet dokumentáló sporteseményen, mely természetesen úgy lesz igazán szép, ha minél több csapat vesz részt benne.

A K. S. E. ezután is kéri a fenti utvonalakon elhelyezkedő közönséget, hogy a versenyzőket esetleg akadályozó járműveket stb. arra a pillanatra, amíg a staféta elrohan, figyelmeztessék, nehogy a kegyeleti verseny szépsége ilyen okból csorbát szenvedjen.

Ping-pongverseny május 25-én. A szokásos meghívásos ping-pongversenyt május 25-én rendez a K. S. E. Hir szerint Brassó, Barót és Sepsiszentgyörgyről is többen résztvesznek az izgalmasnak ígérkező versenyen.

A mozi műsora

Ma, szombattól hétfő estig marad műsoron a legújabb és az eddig bemutatott hangos-filmeket messze tulszárnyaló beszélőfilm, a „Vadon királya.”

Jack London „Fehér sivatag” című ismert regényéből készült 100%-os beszélőfilm, a „vad nyugat” hőskorát mutatja be olyan megkapó, közvetlen színekkel, amilyenben még nem volt alkalmunk gyönyörködni. A darab főszereplői — most már mondhatjuk, hogy — jó ismerőseink, mert a főszerepeket az „Éneklő bolond” kis Sonny Boy-a és Rin-tin-tin, a csodakutya játssza. A „Vadon királya” című beszélőfilmen kívül még két csodaszép éneklő és beszélő pótkép kerül bemutatásra.

Május 21—22-én, szerdán és csütörtökön Pola Negri és Beregi Oszkár, a nagy magyar művész híres filmje, a „Szeplőtlen asszony” kerül vetítésre. A film a „Szerelm vására” című megrázó szindarab után készült és a néma-filmek között eddig a legnagyobbak közé tartozik.

Május 24—25-én, szombaton és vasárnap egy szenzációs bűnügyi dráma, Chicagó éjszakai életét bemutató „Alvilág” lesz műsoron. Férfi főszereplője: Clive Brook, a „Sárga lilium” ismert nagynevű főszereplője. (s—ö).

NYILTTÉR*)

Nyilvános köszönet

Mindazoknak, akik felejthetetlen nagybátyánkat utolsó útjára elkísérték s mélységes bánatunkban részvételükkel felkerestek, ezután mondunk hálás köszönetet. FEJÉR-CSALÁD

Mindazok, akik leányunk elhunytával részvétükkel felkerestek vagy a végtisztességtételnél megjelentek, különösen a kísértő ifju csoport ezután fogadják megtört szívűnk áldó köszönetét.

Zöld Árpád és neje

*) Ezen rovat alatt közölték nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

No. 3399—930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3399—930 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Sancule Ioan repr. prin avocatul dr. Andrei Fekete și dr. B. Elekes pentru incasarea creanței de 300 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 23 Maiu 1930 orele 5^{1/2} p. m. la fața locului în comuna Covasna unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cai negri, 1 căruța pentru cai în valoare de 7600 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, 1 Maiu 1930.

St. Vântsa,
portarel delegat.

No. G. 1978—1930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 1978—1930 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului Cassa de Păstrare din Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul dr. I. Diénes Jenő pentru incasarea creanței de 40.000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 4 Iunie 1930 orele 5 p. m. la fața locului în Cernatul de jos unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 dulap, 1 coastea, 1 credenț, 3 trior de linte, 2 japi, 1 bivoli, 2 caruța de econom, 1 sanie, 20 mm. paie, 2 masă, 8 buc. boi albi în valoare de 76.000 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săcuesc, 9 Maiu 1930.

G. Tompa,
portarel delegat

No. G. 5201—930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5201—930 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Turóczi Dénes repr. prin avocatul dr. Dávid István pentru încasarea creanței de 950 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 28 Maiu 1930 orele 2^{1/2} p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc și casele primăriei orașului unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 dulap, 1 mașina de cusut, 1 oglindă, 2 perini de lux, 2 scaune cu fotelu, 1 dulap nou, 1 oglindă cu dulap lux, 1 etaj de flori, 1 etaj de sticlă, 1 pendulă seos de perete, 1 măruta rotund lux în valoare de 5300 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 15 Maiu 1930.

Const. C. Goga,
portărel delegat.

No. G. 16865—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 16865/929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Cassa de Păstrare din Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul dr. I. Diénes Jenő pentru încasarea creanței de 13.200 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 28 Maiu 1930 orele 5 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 sufragerie, 1 masă de sufragerie, 2 dulapuri pentru haine, 1 divan, 4 scaune, 1 gramafon, 1 oglindă, 2 măsuțe, 1 pat pt. copii, cuer, corori, farlurii, serviz de cafea tolette, ceas, sezlon, noptieri, perne de lux, mașina de cusut „Singer” etc. în valoare de 16.550 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 13 Maiu 1930.

A. Fábrián,
portărel delegat.

No. G. 9253—928 exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9253—1928 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Firma Cassa de Păstrare din Tg.-Săcuesc repr. prin adv. dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de — lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Maiu 1930 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Imeni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 scroafă alb de 1 ani, 1 căruța ptru boi, 1 vacă roșu de 3 ani în valoare de 9000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-ăcuesc, 8 Maiu 1930.

G. Tompa,
portărel delegat.

No. G. 1420—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 1420—929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Dezső Gábor și soția născ. Fülöp Márta repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 10.575 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Maiu 1930 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Cernatul de jos unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 oglindă cu stela, 1 mașina de cusut „Singer” No. 31—32, 1 bicicleta de dame „Siemag” No. 0894, 1 timbalom „Mogyorósi Budapest”, 2 tablouri cu rame de aur, 5 scaune cu pieie, 1 masă de sufragerie în valoare de 18.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 8 Maiu 1930.

Const. C. Goga,
portărel delegat

No. G. 17552—1929.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 17552—1929 a judecătoriei mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Kerekes András și soția lui repr. prin avocatul dr. Solyom Miklós pentru încasarea creanței de 24.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 28 Maiu 1930 orele 5 p. m. la fața locului în Turia unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 car, 3 grăpe, 10 care paie, 2 porci țarcat, 2 scroafă, 5 purcei, 1 vacă galbenă, 1 vacă țarcat, 1 car mare în valoare de 31.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 13 Maiu 1930.

A. László, port. del.

No. G. 7861/928. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul C. Goga portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7861—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Cassei de Economie Ajutoara S. A. din Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul dr. Jancsó Béla pentru încasarea creanței de 11.500 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 23 Maiu 1930 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 căruța pae orz de linte, 8 căruța pae de toamne, 2 căruța pae de orz, curat, 3 care de fân, 3 căruța de otavă, 1 scroafă de 2 ani, 1 căruța de economie, 1 lanț de pădurit, 1 bo-roană, 1 vișel țarcat de 2 ani, 2 stj. lemne de fag pt. foc în valoare de 19.700 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-ăcuesc, la 9 Maiu 1930.

G. Tompa, port. del.

Már csak 2 nap van — május 20-ig

az „ALBINA BANK” által garantált ZSIDÓ KÓRHÁZ
SORSJEGYEK huzásának napjáig! Nemcsak a nyere-
ményeket, hanem a huzás napját is garantálja az
„ALBINA!” 100 leuért 2.700.000 leu, közötté az 1.000.000
leus főnyereményre lehet nyeresi esélye!

NE HABOZZÉK, VEGYE MEG SORSJEGYÉT!

Sorsjegyet ötféle százaz szériából választhat még az utolsó nap d. e. 10 óráig a

KOVÁCS-HIRLAPIRODA könyv- és papírüzletben

Tg.-Săcuesc—Kézdivásárhely, Hora, Closca și Crișan-utca 1 sz. alatt.

40—1930. ig. szám.

HIRDETMÉNY

Alóírott igazgatóság közhirrre teszi, hogy a Jó-
zsiás és Emilia alapítványi telken levő garázs a hozzá-
tartozó két szobával, valamint a kocsiszin, akár együt-
tesen, akár külön-külön azonnal is

bérbe fognak adni.

Kibérlesi ajánlatok dr. I. Diénes Ödön igazgatósági
elnök irodájában adhatók be.

Továbbá nyilvános árlejtést hirdet az igazgatóság
az alapítványi telekről lebontott épületek helyére fel-
állítandó deszka, illetve léckerítésre. Írásbeli ajánlatok
1930. május 27-ig adhatók be az elnökhöz. A nyilvános
versenytárgyalás május 27-én délután 5 órakor lesz el-
nök irodájában megtartva.

Közhirrre tesszük még, hogy a sétatéren létesített
jégpálya megnagyobbítása területéről földet bárki díj-
talanul vihet el. Engedély erre Neuman Ernő igazgató
urtól kapható.

Kézdivásárhely, 1930. május 14-én.

Józsiás és Emilia alapítvány
igazgatósága.

Egy jókarban levő, keveset
használt, CSUKOTT

AUTOMOBIL

jutányos áron eladó.

Cím: LUKÁCSKERT.

HIRDETMÉNY

Tisztelettel értesítjük ügyfeleinket, hogy a kamat-
láb általános csökkenése folytán, intézetünknek takaré-
betétkönyvecskékre és folyószámlán elhelyezett betétek
után a kamatlábat 1930. május 20-tól kezdődőleg 2%-
kal (Kettő százalékkal) leszállítjuk.

Kézdivásárhely, 1930. máj. 13.

A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár
igazgatósága

SPORTCIKKEK

Tennis, Football, Ping-pong
felszerelések állandó raktáron
FOLDI-nél.

Kérje az

»ATLAS IRODA«

(AGENCE INTERNATIONALE DE TOURISME)

BUDAPEST,

VIII., József-körut 46, II., 7. — Telefon: 335—64

PROSPEKTUSÁT

Európa világhírű nyaralóhelyeiről.

PENSIÓ-DIJAK:

Napi 5—6 pengő: Zell am See, Semmering, Kitz-
bühel, Wörthi, Ossiaehi, Traum-, Attersee-tavak
fürdőhelyein; Abbázia, Velence-Lidó, Rimini, olasz
és francia Riviera, Páris, Biarritz, Deauville, Trou-
ville, Grenoble, London, Schweizban napi 6—8 P., stb.,
Budapestben napi 4 P. (havi 85—90 P. egész évben.)

Tanulóknak 15—20% kedvezmény.

Utazásoknál (egyeseknél is) 33—50% kedvezmény.

Válaszbélyeg.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvez-
mény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu — Hirdetés
dija előre fizetendő.

Elköltözés miatt eladó
egy újonnan épült lakás
nagy kerttel és udvarral.
Cím a kiadóban.

Fehér, polaskamentes
gyermek-fágy eladó. Cím
a kiadóban.

Száraz léchulladék sze-
kerenként 100 leuért kap-
ható Erdélyi Erdőipar fű-
résztelében, Bélafalva.

Luxus vagy teherautónak
garage kiadó Tóth An-
dornál.

Asztalos szerszámok,
gyalupad eszterga méhkap-
tárak és méhészeti eszkö-
zök eladók Pádl Lajos ref.
lelkésznel Kézdivásárhely.

7 hold szántó, illetve
kaszáló eladó a városhoz
közel. — Értekezhetni a
Kovács-hirlapirodában.

Lucernás föld kiadó
Balogh Jánosnál.

Köhögést, fulladást és a
rekedtséget legrövidebb idő
alatt megszünteti, fertőtle-
niti a szájüreget s így meg-
óv a spanyoltól és más
ragályos betegségektől a

tüdőfű-cukorka.

Ára 20— Lei.
Készíti: Osváth gyógy-
szertár, Târgu-Mureș.
Kapható az összes gyógy-
szertárakban.
Vigyázz! Csak a tüdő véd-
jeggel valódi!

Egy modern íróasztal
eladó. Cím a kiadóban.

TAVASZI férfi és
női kalapok nagy választé-
kban, szolid áron besze-
rezhetők Kovács József
kalapgyár Vasut-utcai üz-
letében.

Eladó talajjal együtt
Gelencén 132 hold bükk-,
csere-, nyár-, nyír-, szil-,
fenyő- és juharfa erdő, kö-
zel a faluhoz, jó uttal, 8
km.-re az imecsfalvi álló-
mástól. Értekezhetni lehet:
dr. Molnár Dénes kézdi-
vásárhelyi ügyvédnél.

Zsidó-sorsjegy

a
**KOVÁCS-
HIRLAPIRODÁBAN**

Privát zeneórákat adok
fuvós és vonós hangszerekre
lakásomon: Carmen Sylva
1. sz. Kulcsár Rudolf.

Azonnal kiadó a főté-
ren, I. kerület, 17. udvar-
tér 1. szám alatt 3 szoba,
konyha, kamara, pince,
külön udvarral. Értekezni
lehet Vasut-utca 31. sz.

Időt és pénzt spórol,
ha bármelyik napilapra elő-
fizetését a Kovács-hirlap-
irodában intézi el.

Felelősség mellett el-
vállalunk új teherautónk-
kal mindenféle csomag és
anyag szállítását az ország
bármely részébe. Megbiz-
ható soffer. Telefon: Ge-
lence, községhez (Három-
székmege), ahol telefonice
is meg lehet egyezni Szőcs
H. János és társa Gáll János
autóutalajdonosokkal.

Árlejtési hirdetmény

a Tg.-Săcuesc-i gör. keleti román esperesi lakásnál hátralevő
építkezési munkálatok folytatására, illetve befejezésére.

Az ajánlatok betérjesztendőek f. évi május 20-ig a Sibiu-i Con-
siliul Arhiepiscopesc ort. rom.-hoz.

A vállalati feltételek, a költségvetés és a tervek megtekinthetők
a Sibiu-i román gör. keleti érsekség irodájában, a sömészói gör. keleti
esperesi hivatalnál és a Tg.-Săcuesc-i dr. Bidu egyházi gondnoknál.

A pályázók ajánlatukban nyilatkozzanak, hogy ismerik a vál-
lati feltételeket és azt elfogadják.

Sibiu, 1930. április hó 12-én.

Consiliul Arhiepiscopesc ort. rom.

No. G. 13961—929/4 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică
că în baza deciziei No. G. 13961—929 a judecătoriei
de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Rákosi
Demeter Andrásé repr. prin avocatul dr. Diénes Ödön
pentrú încasarea creanței de 6206 Lei și acc. se fixează
termen de licitație pe ziua 24 Maiu 1930 orele 4^{1/2}
p. m. la fața locului în Cernatul de jos unde se vor
vinde prin licitație publică judiciară 2 porci, 5 pur-
celi, 1 steg de pai, 18 maje orz în valoare de 16.500 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 3 Maiu 1930.

Șt. Vántsa,
portărel delegat